

# Dep. Quito Ganó Torneo Ecuatoriano de Fútbol Venciendo Ayer a Nacional: 1-0

### LOS "CHULLAS" UTILIZARON TODA CLASE DE RECURSOS PARA VENCER A LOS MILITARES. LOS CAMPEONES ABUSARON DE LA JUGADA DESLEAL



DEPORTIVO QUITO, se recuperó violentamente, luego de que en el campeonato de AFNA tan sólo logró el cuarto lugar, realizando campaña sin mayor mérito, para ahora, en el campeonato nacional, cumplir actuaciones muy regulares que le han llevado a la obtención del

campeonato. Nuestros parabienes al equipo de los "chullas" que luego de pasar por muchos años de alcanzar al cetro ecuatoriano de fútbol, lo lograron ayer tras vencer, en encuentro en que sacaron a relucir violencia y garra, al joven conjunto del Nacional por la cuenta de 1 a 0.

Por CARVIN

QUITO, 20.— Deportivo Quito se coronó Campeón Ecuatoriano de Fútbol Profesional al derrotar al Nacional por un gol a cero, en el partido final del triangular jugado con la participación, además, de Liga Deportiva Universitaria.

El Quito obtuvo por primera vez en su historia deportiva el cetro nacional del fútbol que hace pocos años estuvo virtualmente en sus manos, cuando llevó el Emblema de Guayaquil.

Realizando una campaña digna de todo mérito, Deportivo Quito culminó una jueha desplegada cuando estaba en posición de perder, cuando se levantó de las últimas ubicaciones hasta lograr colocarse en el primer lugar y vencer a su rival que esta mañana cayó acorralado ante la pujanza, virilidad y resolución que demostró el equipo de Guayaquil.

Una levatada de las últimas ubicaciones hasta lograr colocarse en el primer lugar y vencer a su rival que esta mañana cayó acorralado ante la pujanza, virilidad y resolución que demostró el equipo de Guayaquil.

Porque la verdad es que el Deportivo Quito abrió el camino para hacerse campeón ecuatoriano del fútbol. Empleó todos los recursos lícitos e ilícitos, una violencia marcada que fue su mejor arma de combate con la cual precisadamente quitó todas las esperanzas de los jugadores militares, que no respondieron a la recia actuación de los hombres de la casaca azul y grana. Guerrero y Muñoz, el primero únicamente fuerza y violencia, y el segundo lucimiento además de intensa recumbre muchísima calidad fueron los baluartes en los que el equipo sustentó su éxito. Guerrero gobernó intensamente el juego, mientras que otros hombres del Nacional y Muñoz se encargó de paralizar con la fuerza y sin ella a Reyes Casis. Así se desmembró la delantera del Nacional, perdiendo efectividad, esa garra que precisamente utilizó el Quito hasta con exceso, y que le dio el triunfo.

Bien conducido el elenco azul y grana por el que otro día fue una de las más brillantes figuras del fútbol quiteño, Juan Rusles, no pasó realmente apuros. Plantó una defensiva sólida e invulnerable; una modular que siempre se dedicó a impulsar el ataque y una ofensiva que no tuvo problemas en saber aprovechar las flaquezas del adversario, sus errores, el nerviosismo y la falta de calma y experiencia.

Bajo este planteamiento el Deportivo Quito fue el dueño de la cancha y del partido, desde el primer minuto. Nacional erró al entregarse en poder de su rival, al no responder con el mismo coraje y combacia a la expuesta por el Quito, y al no pelear con furia como lo hizo el ya Campeón Nacional. Si psicológicamente Quito dominó el partido y optó a su contrincante, lo redujo a la impotencia, y luego hizo con él lo que quiso.

Cuando trató de reponerse el Nacional y buscar aunque sea un momento de respiro, el peligro en la zona de candela suya, volvieron los hombres del Deportivo Quito a emplear la fuerza sin contemplaciones y otros recursos como quemar tiempo, retención de balón, demorar el juego, etc., demostrando que no estaban dispuestos a actuar con blandura en ningún instante, sino bajo el mismo principio del comienzo: luchar sin

El UNICO GOL. El primer tiempo del partido fue el mejor. Dejando de lado la brusquedad esta etapa que se impulsó el jugador El Quito movió la pelota con soltura y en profundidad, y en poco tiempo se dio cuenta que se habían adormecido los jugadores adversarios, que no eran capaces de entrar al choque, como así ocurrió con Reyes Casis, con Rusles, Pata y Rangell. Así las cosas, lentamente empezó a adueñarse del medio campo enemigo, en donde hizo mucha falta el jugador Benavides, que no actuó por lesión; poco a poco empezó a sembrar el desconcierto en la zaga, en donde faltó también el jugador Iquiza, quien se lesionó. Quedando prácticamente solo el back central Castillo, el mejor del

# Ayudando a Hacer Deporte

### Comenta: ZB

Una aventura ir al estadio  
— A grandes males, grandes remedios  
— Emétele, es directiva y los socios

Ir al estadio Modelo de tropello. Por ejemplo, en el Malecón Simón Bolívar, en una aventura digna de la época de la Conquista. El "Tuerco" Orellana tuvo el coraje suficiente de internarse, saliendo de Quito, por las selvas orientales y dirigiendo al Amazonas. Pero estamos seguros que no se hubiera atrevido a ir a la galería del estadio supra modelo de fútbol nuestro. Hubiera sido vejado, "chineado", punzado, todo lo que no consta en sus aventuras. Quizá hubiera estado en su ambiente hasta ingresar a la galería, pues hubiera tenido forzosamente que transitar por los selváticos alrededores de los estadios, en lodazales que eran los militares. Pero una vez apogonizado en la galería, los vejámenes sufridos lo devolvían a España. Sin embargo, nosotros que a ella concurrer, con un criterio de fútbol, lo lograron ayer tras vencer, en encuentro en que sacaron a relucir violencia y garra, al joven conjunto del Nacional por la cuenta de 1 a 0.

Un dirigente deportivo comentaba que es imposible poder orden en la galería, por la gran cantidad de maleantes que a ella concurren. Con este criterio de fútbol, lo lograron ayer tras vencer, en encuentro en que sacaron a relucir violencia y garra, al joven conjunto del Nacional por la cuenta de 1 a 0.

disputado partidos de esta clase; ha sido cuatro veces campeón local y el único equipo de esta capital que ha dado lugar a tantos partidos de élencos de Guayaquil. No se pierde sino que se acumula y la utiliza cuando hay que hacerlo.

Técnicamente, el Quito ha mejorado pero no es un equipo momento poderoso. No lo ha sido este año. De acuerdo que estuvo cuarto en el ranking local, y de los últimos puestos del Campeonato Nacional, se fue para arriba, con algunos momentos poderosos. Fue adjudicado la Comisión Técnica en el partido frente al Macará. Pero alcanzada la primera ubicación, no cedió el terreno a nadie y alcanzó la cúspide con seriedad y calma.

EL ARBITRAJE. El partido estuvo conducido por el árbitro guayaquileño Eduardo Rendón, quien actuó bien, salvo el haber permitido el juego prohibido. En el caso de Castillo, de Quintero, de Benavides, los mejores valores militares.

Quisiera los faltó experiencia. Quizás creyeron que el Quito no iba a actuar duro y les iba a dejar jugar tranquilamente. Frente a un equipo que no utiliza la recidumbre, los jugadores del Nacional se desorientan muy bien y destacan, pero frente a la veterania del Quito, a su experiencia de más de 15 años, al conocimiento de los recursos, de lo bueno y de lo prohibido en el fútbol, aquí fracasaron, estrechamente y mostraron ser aún novatos para estas lides. El Quito ganó por su coraje y por su hondo conocimiento de lo que hay que hacer en el fútbol y en partidos de final, donde casi todo es nervios. Por algo en muchas oportunidades ha

ALINEACIONES. An las 20 y 25 mil personas, que presenciaron el encuentro, los equipos actuaron con los siguientes jugadores: Quito: Alienda, Romanelly, Muñoz y Charpantier; Galarraga y Guerrero; Pardo, Torres (Contreras 85), Vivero (T. Suárez 45), Ordoñez y Calvache (Molina 60). Nacional: Maldonado; Alcívar, Castillo y Prado; O. Alcívar y Quintero (Orbe 63); Rangell (Villalobos 54), Salas, Reyes Casis, Rusles (Rangell 68) y Pata.

SANTIAGO DE CHILE, 20.— (AFP). La selección checoslovaca venció por dos a uno al equipo chileno Colo Colo, en la cuarta jornada del campeonato hexagonal de fútbol que se disputa en Santiago de Chile. El primer tiempo terminó con un empate a cero. El partido asistieron 70.000 personas.

El tanteo mínimo se explica por el cansancio de los jugadores checoslovacos. Hubo un empate en el segundo tiempo, y también por la extraordinaria actuación del portero de Colo Colo, el argentino Juan Carlos Moreno. Este fue el mejor hombre sobre el terreno.

Pese a estas consideraciones, la victoria de la selección de Checoslovaquia fue perfectamente lógica, ya que hizo gala de un juego más simple y rápido sin contar la superioridad física.

Los goles fueron marcados por Pospisil en el primer minuto. Mraz a los 58 y por Chile goleó Valdés a los 74.

ALINEACIONES. Checoslovaquia: L. Koulikar, Weiss, Pluska, Vejita, Pospisil, Mraz, Kvanak, Machek, Valosek, por Checoslovaquia. Colo Colo: Moreno, González, Lape, Berly, Ortiz, Cruz, Guerrero, Contreras, Landa, Valdés, Roberto.

Arbitro del colegiado Claudio Vicuña. Después de este encuentro, la clasificación es la siguiente: Santos y Selección Checoslovaca, 4 puntos. Universidad de Chile, 3. River Plate, Colo Colo y Universidad Católica, 1.

CONTRATO PARA LA EXPLOTACION DE "TOTOGOL" SE FIRMARA HOY. Hoy, a las 5 y 30 p. m. será firmado el contrato entre la Federación Deportiva Nacional y el señor Jorge Acosta Velasco, para la organización y realización del concurso deportivo denominado "Totogol".

FOERMA DE REPARTO. De acuerdo a la minuta del contrato, el 50% de lo que produzca el juego de Totogol será destinado para el pago de premios al público espectador.

# Independiente, Vicecampeón Del Mundo Viene Mañana Para Medir a Barcelona



C.A. INDEPENDIENTE de Buenos Aires, que juega el domingo frente al Barcelona S.C. El Independiente es Campeón de América y Vicecampeón Mundial Interclubes, e iniciará en Guayaquil una gira por Sudamérica.

El Campeón de América y Vicecampeón Mundial Interclubes, Campeón argentino en 1964, el Club Atlético Independiente de Avellaneda, jugará el próximo domingo con el "Idolo" ecuatoriano y hasta ayer Sporting Club, que arroja un invitado de varias jornadas en la actual serie internacional.

Independiente debe arribar mañana a las 10 y 30 a. m., trayendo en sus filas a una constelación de estrellas, en la que están el ala izquierda: Rodríguez y Savoy, el arquero Santoro, los volantes Paflick y Maldonado, los delanteros Murga, Bernas y Prospiti, los jugadores Navarro, Decaria, Guzmán, Ferrerol y Rolan; etc. Un cuadro de primera magnitud que logra en una campaña sensacional, mantenerse el año pasado invicto en 33 jornadas. Fue el Independiente, el equipo que eliminó al Santos en el campeonato de campeones, derrotándolo tanto en Brasil como en Argentina. Y estuvo a punto de ganar el campeonato mundial, cuando disputó el título con el Internacional de Milán, que sólo pudo vencer en el segundo período suplementario del juego extra de definición.

BARCELONA EL RIVAL. Nuevamente afronta el Barcelona un compromiso internacional de jerarquía al jugar contra el Independiente. Los antecedentes de una campaña sensacional del "Idolo" en la actual serie internacional, hacen prever un gran encuentro, pues si el campeón de América desea triunfar en

tro medio, le será muy difícil para el domingo. Sugerimos a los organizadores que se realice en la mañana, para así evitar molestias a los aficionados, en esta época de invierno. Además en caso de lluvia toda seguridad a esta sensacional reunión que se anuncia tarde el juego.

A PARTIR DE HOY, LOS JUEVES Y VIERNES DE CADA SEMANA APARECERA EN ESTA SECCION DEPORTIVA EL

Subida Recaudación en el Juego de Fútbol Que se Realizó Ayer: Quito. QUITO, 20.— La más alta recaudación que se recuerda en partidos de fútbol entre equipos locales, y por tanto la más numerosa asistencia, dejó el partido jugado hoy entre Deportivo Quito y Nacional, en la disputa del título ecuatoriano de fútbol profesional.

Según informó oficialmente la Asociación de Fútbol de Pichincha (AFPA)—le recaudación del partido fue de 147.216,60 sucres, y la asistencia pagada de 22.198 personas.

Cabe indicar que los precios de las localidades estuvieron rebajados, un suceso en las entradas a general y cinco sucres en las entradas a tribuna, por tratarse de un solo partido. Asimismo hay que consignar que el juego de hoy se llevó a efecto en un día laborable, lo cual significa mucho dados los resultados numéricos que indicamos.

Según la AFPA, 3.288 personas pagaron entradas, tribuna dejando una recaudación de 49.320 sucres; y 18.910 espectadores pagaron localidades a general, dejando una recaudación de 94.530 sucres, a los cuales hay que sumar 3.364 sucres que se recaudaron en áncoras arrojando el total arriba señalado.

Pancho Guzmán Cayó en Torneo de México. MEXICO, 20.— (AFP). Una final que promete ser sensacional entre el chileno Jaime Filioi y el mexicano Marcelo Lara, será la que se dispute mañana para acabar con la vuelta de singles cabaleros. Los cuatro torneos nacionales de tenis juveniles que se está disputando en México.

Las semifinales jugadas hoy en el Deportivo Chapultepec, dieron, en efecto, la victoria de estos dos jóvenes y ecuatorianos. Filioi, que enfrentó al ecuatoriano Francisco Guzmán, triunfó con tanto de 3 a 6, 6 a 2, 10 a 8 y 30 y abandono de Guzmán, que comenzó a sufrir fuertes calambres que no le dejaron seguir el encuentro.

Por su parte, el mexicano Lara venció al norteamericano Armand Knell por 6 a 10, 8 a 6. En singles damas se jugaron los siguientes partidos para pasar a semifinales: Stephanie Dufina (EE. UU.) venció a Guadalupe Sánchez (Méx.) por 6 y 6. Eleanora Subirats (Méx.) a Sally Perry (EE. UU.) por 6 a 6, 6 a 6, y Patricia Reyes (Méx.) a Raylene Bayley (EE. UU.) por 6 y 6.

Respecto al pedido de la Sociedad de Puericultura, como no se podía ya rebajar el porcentaje del público, el Dr. Castro solicitó a la Empresa la donación del 1% de sus utilidades para los niños. El Sr. Castro, representante de Totogol, aceptó el pedido y así la Sociedad de Puericultura "Casa Cuna Juan B. Arzube Córdoba", recibirá este aporte para sus beneficios laborales.

OTROS ASPECTOS DE LA SESION DE ANTEAÑO. Cuando se llegó al asunto de reparto de producto de Totogol, con mucha justicia se acordó rebajar la cantidad a entregar al público, del 32 al 50%, cediendo ese 2% para la Junta de Beneficencia de Guayaquil, por ser casi todos los delegados, que hace una labor de alcances nacionales y no recibe mayor aportación del Estado. Hubo un delegado que se opuso teñazmente a que se entrara en propuso que sólo sea el 1%, para que el otro 1% se entregue al hospital de Quito; luego cambió y manifestó que el 1% sea dividido entre todos los hospitales del país. Pero el primer el buen sentido y el final se acordó, por unanimidad, dar el 2% para la H. Junta de Beneficencia.

Respecto al pedido de la Sociedad de Puericultura, como no se podía ya rebajar el porcentaje del público, el Dr. Castro solicitó a la Empresa la donación del 1% de sus utilidades para los niños. El Sr. Castro, representante de Totogol, aceptó el pedido y así la Sociedad de Puericultura "Casa Cuna Juan B. Arzube Córdoba", recibirá este aporte para sus beneficios laborales.

**Electrolux**  
la nueva ELECTROLUX  
**L-54** a kerosene

Llave en la puerta Convertible en eléctrica

Un modelo de refrigeradora, a KEROSENE, que reúne calidad, fino acabado, belleza de líneas y ... que capacidad! Sus 6 pias cúbicos permiten el acopio de gran cantidad de alimentos y bebidas, y usted, con la ELECTROLUX, estará a salvo de las anomalías o deficiencias en el suministro de energía eléctrica. Acuda, hoy mismo, a sus Distribuidores y hágase mostrar esta maravillosa refrigeradora que, además está GARANTIZADA POR CINCO AÑOS !!!

**E. MAULME C.A. DE COMERCIO**  
GUAYAQUIL - VICTOR MANUEL RENDON 236  
Quito-10 de agosto 1965

**LA SELECCION CHECOSLOVACA DE FUTBOL DERROTO A COLO COLO: 2-1**

SANTIAGO DE CHILE, 20.— (AFP). La selección checoslovaca venció por dos a uno al equipo chileno Colo Colo, en la cuarta jornada del campeonato hexagonal de fútbol que se disputa en Santiago de Chile. El primer tiempo terminó con un empate a cero. El partido asistieron 70.000 personas.

El tanteo mínimo se explica por el cansancio de los jugadores checoslovacos. Hubo un empate en el segundo tiempo, y también por la extraordinaria actuación del portero de Colo Colo, el argentino Juan Carlos Moreno. Este fue el mejor hombre sobre el terreno.

Pese a estas consideraciones, la victoria de la selección de Checoslovaquia fue perfectamente lógica, ya que hizo gala de un juego más simple y rápido sin contar la superioridad física.

Los goles fueron marcados por Pospisil en el primer minuto. Mraz a los 58 y por Chile goleó Valdés a los 74.

ALINEACIONES. Checoslovaquia: L. Koulikar, Weiss, Pluska, Vejita, Pospisil, Mraz, Kvanak, Machek, Valosek, por Checoslovaquia. Colo Colo: Moreno, González, Lape, Berly, Ortiz, Cruz, Guerrero, Contreras, Landa, Valdés, Roberto.

Arbitro del colegiado Claudio Vicuña. Después de este encuentro, la clasificación es la siguiente: Santos y Selección Checoslovaca, 4 puntos. Universidad de Chile, 3. River Plate, Colo Colo y Universidad Católica, 1.

**CONTRATO PARA LA EXPLOTACION DE "TOTOGOL" SE FIRMARA HOY**

Hoy, a las 5 y 30 p. m. será firmado el contrato entre la Federación Deportiva Nacional y el señor Jorge Acosta Velasco, para la organización y realización del concurso deportivo denominado "Totogol".

FOERMA DE REPARTO. De acuerdo a la minuta del contrato, el 50% de lo que produzca el juego de Totogol será destinado para el pago de premios al público espectador.

El 10% a cada una de las Federaciones Deportivas Provinciales, de acuerdo a lo que produzca el juego en cada una de ellas.

Para repartir entre la F. D. Nacional y la empresa de Totogol, el 38% una vez deducidos todos los gastos que incurren en la participación para los equipos profesionales de fútbol que juegan en cada reunión, hasta de un 7% máximo; el saldo, o sea la utilidad líquida, se repartirá por partes iguales entre la Federación D. Nacional y la Empresa de Totogol.

En las utilidades se computarán los beneficios que produzcan las ventas de los formularios.

De las utilidades que corresponden a la F. D. Nacional, se destinará el 5% para la construcción de su edificio social y el resto se repartirá por partes iguales entre las afiliadas.

**OTROS ASPECTOS DE LA SESION DE ANTEAÑO**

Cuando se llegó al asunto de reparto de producto de Totogol, con mucha justicia se acordó rebajar la cantidad a entregar al público, del 32 al 50%, cediendo ese 2% para la Junta de Beneficencia de Guayaquil, por ser casi todos los delegados, que hace una labor de alcances nacionales y no recibe mayor aportación del Estado. Hubo un delegado que se opuso teñazmente a que se entrara en propuso que sólo sea el 1%, para que el otro 1% se entregue al hospital de Quito; luego cambió y manifestó que el 1% sea dividido entre todos los hospitales del país. Pero el primer el buen sentido y el final se acordó, por unanimidad, dar el 2% para la H. Junta de Beneficencia.

Respecto al pedido de la Sociedad de Puericultura, como no se podía ya rebajar el porcentaje del público, el Dr. Castro solicitó a la Empresa la donación del 1% de sus utilidades para los niños. El Sr. Castro, representante de Totogol, aceptó el pedido y así la Sociedad de Puericultura "Casa Cuna Juan B. Arzube Córdoba", recibirá este aporte para sus beneficios laborales.

**Para Participar en el Concurso del CRUCIGRAMA HIPICO**

Sólo se necesita:

- 1) Llenar el crucigrama
- 2) Enviar en un sobre dirigido a: Crucigrama Hípico a EL UNIVERSO Guayaquil.—
- 3) El concurso se cerrará los miércoles siguientes a la publicación del crucigrama, a fin de dar oportunidad a las personas que no residiendo en Guayaquil deseen participar.
- 4) El participante ganador se hará acreedor a un formulario de la polla 5, 6 y 7 del Jockey Club de Guayaquil, valorado en 128 sucres. Además habrán dos formularios de \$ 64 cada uno; y 8 formularios de \$ 16 cada uno.
- 5) En caso de que existan varios acertantes los premios arriba enumerados serán sorteados.
- 6) Los viernes, en esta misma sección, se anunciará los nombres de los ganadores, quienes podrán acercarse a cualquiera de las oficinas de EL UNIVERSO en la República a reclamar su formulario de 5, 6 y 7.

**PAPEL IMPRESO**  
A \$ 55.— EL QO. SE VENDE EN ESTA IMPRENTA